

ترجمه شهر امیری  
«رقابت‌های قدر تهای  
بزرگ در ایران»

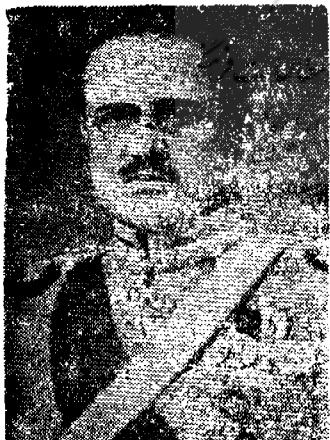
۱۹۴۸ - ۱۹۱۸

- ۲ -



ویلهلم دوم

یک سیاست نیز کانه الهام‌گرفته بود زیرا که این شهر مقدس مرکز و مرجع تقلید شیعیان ایران می‌باشد و در حقیقت آلمانها با تلاش و کوشش فراوان تبلیغ می‌کردند که آلمان‌ها طرفدار مسلمانان می‌باشند و هنگامیکه قیصر در سال ۱۸۹۸ از شامات بازدید بعمل آورد بالاستقبال گرم و پر شور مسلمانان آن سامان مواجه گردید و بهمین دلیل هم دستگاه تبلیغاتی آلمان‌ها نیز از این احسانات مسلمان‌ها خدا کثیر استفاده را بعمل می‌آوردند.



پرس رویس

با وجود اختلافات مذهبی بین فرق سنی و شیعه خلیفه عثمانی فرمان جنگ مقدس جهاد را بر علیه انگلستان وهم بیمانانش صادر نمود و ملاهای ایران نیز مردم را بقبول و اجرای این فرمان ترغیب مینمودند و ضمناً عدهٔ ذیادی از روحانیون ایران از فتوای جهاد طرفداری

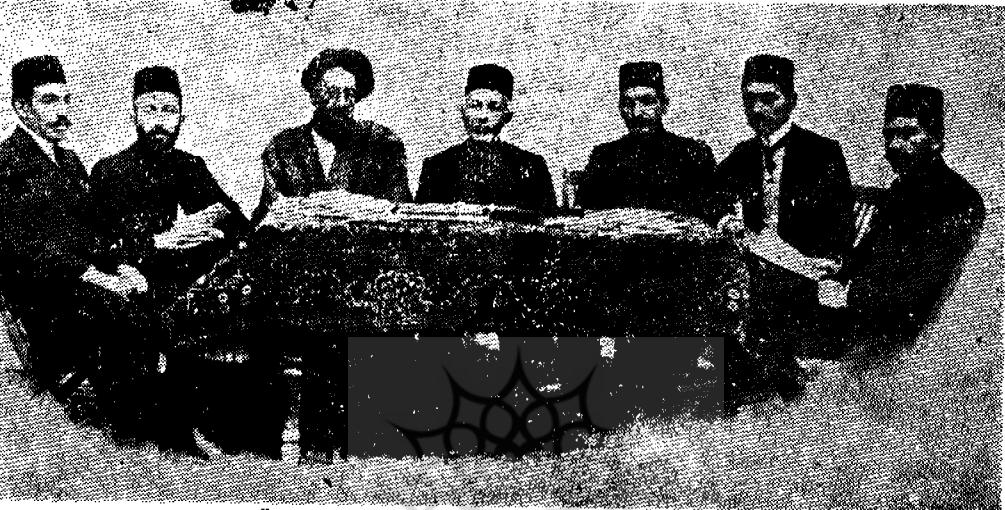
سفارت‌خانهای آلمان و اطریش و مبارستان اذ تهران به قم منتقل شدند و عده زیادی از نمایندگان مجلس و دیگر سیاستمداران ایرانی بر هم‌بری سلیمان میرزا بهم مهاجرت کردند و در قم تحت سرپرستی پرس رویس کمیته‌ئی بنام «اتحاد اسلام» تشکیل دادند تا از این نظریق افراد آزاده و وطن پرست را بر علیه مظالم روس و انگلیس بسیع نمایند.

انتخاب شهر قم برای این مقصود از

اتحاد خلیفه عثمانی یا آلمان‌ها و سیله دیگری بود که دستگاه تبلیغاتی آلمان نیز حد اکثر استفاده را از آن نموده حتی آنها شایع کرده بودند که قیصر مسلمان شده است. قدرت تبلیغات و قوه ابتکار آلمانها حد و حصری نمی‌شناخت و برای مثال حتی به ایرانیها گفته بودند که آلمانها یک تیره از نژاد کرمانیهای ایران می‌باشند یعنی «زمنی‌های کرمان»

نمودند.

با پیشروی قشون عثمانی بفرماندهی ژنرال واندر کولنتر پاشا بطرف کردستان ایران پرس رویس وزیر مختار آلمان در ایران با تفاوت عده‌ای از ایرانیان بطرف کرمانشاه کوچ کردند و در کرمانشاه ظاهر آریس ژرمن فیلها نظام اسلام‌خانیک حکومت موقتی تشکیل داد و بدینوسیله با دولت قانونی تهران بمخالفت برخواسته بود<sup>(۱)</sup> این اقدامات در اثر فعالیت‌های دپلماسی پرس رویس وزیر مختار آلمان در ایران



### نظام اسلام‌خانی و اعضای حکومت موقتی

صورت گرفت و از طرفی کشت کنیز «CONT KANITZ» وابسته نظامی ستاد ارتش آلمان در ایران تحریرکاتی بمنظور طفیان و شورش بر علیه متفقین در استانهای ایران بعمل نیاورد و بالاخره او موفق شد که اسرای آلمانی و اتریشی را که از بازداشتگاههای روسها فرار کرده و به ایران پناهنده شده بودند جمع آوری و مسلح نموده و يك قوای نظامی کوچکی زیر قطر خود بسیع نماید و در ضمن او به قوای نظامی ویژه‌ای که در آلمان برای ساپوتاز و خرابکاری به این منطقه اعزام شده بودند نیز کمک‌می‌کرد این دسته‌های مسلح با «واسموس» و «زوکماریر» و «نیدرمایر» در تماس بودند.

قبل از آغاز جنگ «واسموس» درست کنسول آلمان در بوشهر بکار گمارده شده بود و در آنجا روابط نزدیکی با عشاير جنوب ایران برقرار نمود. در آغاز جنگ جهانی او بدستور ستاد ارتش آلمان به جنوب ایران عزم نمود تا عشاير آن منطقه را بر علیه انگلیسی‌ها بشوراند و از طرفی دیگر مأموریت داشت که در مخازن نفت ناوگان دریائی انگلیس ساپوتاز و خرابکاری نماید تا این طریق روحیه قوای نظامی انگلیسها را در جبهه می‌سو پوتامیا در مقابل قوای عثمانی و آلمان تضعیف نماید.

واسموس از این تهور و شهامت ذاتی خود بعد کافی بهره برداری نمود و ملقب به ۱ - در هیئت حکومت موقتی نظام اسلام‌خانیه رئیس و مسئول جنگ ادب اسلام‌خانه وزیر داخله - کلوب وزیر مالیه - مدرس عدیله - محمدعلی خان مافی - خادجه - میرزا قاسم خان پستو تلگراف - امان‌الله اردلان قواند عامله و تجارت. (۱ - ۲)



واسموس آلمانی

لورنس آلمان گردیده و نهایت کوشش و جدیت را بعمل آورد تا وظایفی را که بعده او محول شده بنحو بارزی انجام دهد اور اثر شاهکارهای پنجم و در عین حال زیر کانه اش موفق شد با طوابیف تندگستان (۱) و عشاير مقندر و شعاعی فارس و عده‌ای از عشاير بختیاری را که بشیوه سنتی طرفدار انگلیس ها بودند بطرف آلمانها جلب نماید (۲)

در این اقدامات و فعالیت‌ها کنسول آلمان و نماینده اقتصادی آلمان در جنوب ویرانیز همراهی و مساعدت مینمودند و در حقیقت قبل از تأسیس تجارتخانه و کوهوس «WONCK HAUS» اقداماتی جوهر منفجر نمودن تأسیسات نقی آبادان وبصراه به عمل آورد که بنتیجه مطلوبی فرمید.

واسموس همچنین با همکاری عده‌ای از عشاير دلیر و سلاحشور جنوب به بندربوشهر حمله بر دوازجنبش و فعالیت‌های نماینده انگلیس سرپرسی کاکس «SIR PERCY COX» و قوای هشت هزار نفری هندی او جلوگیری بعمل آورد. و در ضمن با کمک و مساعدت «واسترو»، «WUSTROW»، کنسول آلمان، وارد شیزاد شد و کنسول انگلیس را با چهارده نفر دیگر از تبعه انگلیس با تفاوت اعضاء و کارمندان بانک شاهی انگلیس در شیزاد به اسارت گرفت و برای مدت مديدة آنها را در یک قلعه گلی دره اهرم، جنوب فارس بازداشت نمود. بتایر این با این پیش‌آمدانها انگلیسها در نهایت دقت و ممواضیت تأسیسات نقی خود را در خوزستان محافظت مینمودند و اجباراً عده‌ای از قوای نظامی خود را بجنوب ایران اعزام داشتند که در نتیجه قدرت دفاعی آنها در جبهه میتو پوتامیا تصفی شده و بهمین دلیل در آوریل ۱۹۱۶ ژنرال تون شند «TOWN SHEND» و دوازده هزار نفر سپاهیانش

- ۱ - حوادث دلوار و شجاعت‌های علی خان دلواری و شیخ حسین خان چاه کوتاهی یکی از حمامه‌های پرشکوه ملی تاریخ اخیر ایران بشمارمی‌آید وقتی نقلان قهوه خانه‌ها نیز اشعار حماسی، در مدح جنگجویان دشمنان و تندگستان می‌خوانند. نگاه کنید بکتاب دلیران تندگستان تألیف رکن زاده آدمیت (م - ۱)
- ۲ - از خوانین بختیاری بیش از همه ابراهیم خان ضرغام السلطنه و بنی هریم خواهر سردار ظفر بطریقداری از آلمانها برخاسته بودند (م - ۱)

در «کوتالعماده» به اسارت تر کها در آمدند. (۱)

یکدسته هم بسپرمنی «نوكمایر»، «ZUG MAYER» و «نیدرمایر»، «NIEDER MAYER»، نیز در شمال ایران بفعالیت پرداخته و با کمک کنسول آلمان در کرمانشاه و همدان نیز مانند واسموس «WASSMUS»، بکوشش و تلاش فراوان دست زدند تا عده‌ای از عشاپیر آن سامان را با خود هم‌عقبیده نمودند بویژه آنان در میان کرد ها بخارط همیستگی مذهبی (سنی گری) که با تر کها داشتند موقعیت های چشمگیری بدست آوردند و کردها همکاری های ارزشمند ای با عثمانیها و متعددین آن انجام دادند.

میسیون «نیدرمایر» تنها بفعالیت خود در ایران اکتفا ننمود بلکه دامنه فعالیت های خود را تا افغانستان و دروازه های هندوستان کشانید او بعد از یک مرحله مسافت های فرساینده و خطرناک خود را بکابل رسانید و کوشش کرد تا مساعدت امیر حبیب‌اله را بطرف آلمانها جلب نماید ولی امیر حبیب‌اله از پیشنهادات او استقبالی بعمل نیاورد.

نیدرمایر اغلب اوقات از افغانستان خارج می شد (۲) و رفتار او دونهینگ

۱ - برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به کتاب واسموس لورنس ایران تألیف کریستو-

فرساپکس چاپ لندن ۱۹۳۶ «نویسنده»

توضیح کریستوف رساپکس در مقام وعظت «واسموس» می نویسد: اویک‌ته و بدون سلاح امپراتور انگلیس را بمباردۀ طلبید و قمیت عثمانیهادر ۱۹۱۶ بیشتر مدیون ابتکارات واسموس بود.

نکته قابل ذکر این است که واسموس صرف نظر از شجاعت و تھور رذاتی، بشرط و تمهدات شخصی خود نیز سخت پاییند بود. بعد از جنگ جهانی در سال ۱۹۱۹ او به آلمان رفت و در موطن اصلی خود ساکن اقامت نمود و پیادش خدماتش وی را بریاست اداره امور شرق منصوب نمودند ولی مصرانه از دولت آلمان می خواست تامبلغ چند هزار (باقیه زیر صفحه ۳۱۵)

۲ - نیدرمایر وقتی متوجه شد که امیر حبیب‌اله می خواهد با آلمانها همکاری نماید لامحاله فعالیت خود را در افغانستان محدود کرد وی از کابل واز طریق جبل‌هندوکش بطرف ترکستان و چین هزیمت نمود و از آنجا از راه سرخ و مشهد و از تهران به همدان که باشغال قوای محلی پا ث سردار ترک در آمد بود رفت و از همدان در موقع عقب نشینی تر کها بکرمانشاه عزیمت نمود و از آنجا به آلمان احضار شد.

نیدرمایر پاائزده روز میهمان امپراتور ویلهام و بدست او مفتخر بدریافت نشان

گردید.

امپراتور باوگفت: اگرچه شما بمقصود نهائی نرسیدید ولی شما و واسموس بغداد را برای مدت یکسال نجات دادید و پیروزی «کوتالعماده» را ممکن ساختید و شجاعت و شهامت شما دونفر موجب افتخار ابدی آلمان است.

برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به کتاب ایران در جنگ بزرگ تأثیف و مرح الدونه

**VAN HETIG و رهر HOHR**، برای مدتی در افغانستان اقامت نمودند و خود را به پاپیر و جبال هندوکش رسانیدند و در آنجا عده‌ای از سربازان آلمانی و اطربیشی را که از بازداشتگاههای روسیه فرار کردند بودند بدور خود جمع نموده و دسته کوچک مسلحی تشکیل دادند با اینکه آندو بعدها افغانستان را ترک گفته‌اند و مهدنا کوشش‌های آنان باعث گردید که در اواخر جنگ طرفداران امپراتوری آلمان و سایر فرقه‌های سیاسی مجدد فعالیت‌های تازه‌ای را در آن کشور آغاز نمایند. و هنکامیکه این فعالیت‌های گمراه کننده و خرابکاران رخ می‌داد حکومت ایران در تهران نه مایل بود و نه می‌توانست که اوضاع کشود را بحال عادی بر گرداند و نه قادر بود نظم و قانون را در قلمرو و کشور مستقر سازد و حتی ارعاب و تهدیدهای دولت‌های روسیه و انگلیس نسبت به دولت ایران و واقعیت‌های دیپلماسی خارجی آنها کوچکترین ارزشی در برابر اقدامات متعددین نداشت.

سیاست اصلی متفقین این بود که بیطرفی کامل ایران را حفظ نمایند و از طرفی فعالیت‌های نظامی متعددین را نیز در ایران خنثی نمایند ولی سرانجام این کار به نتیجه نرسید تیرا صرقت‌نظر از بعضی مشکلات و گرفتاریهای دیگر تنها تشکیلات منظم نظامی ایران یعنی قوا ای رژانداری بحمایت از آلمانها بر ضد دولت ایران شورش نمود و از سوی دیگر افسران سوئیز نیز واپس‌گردی خود را به تشکیلات رژانداری اعلام داشتند با این ترتیب اصل بیطرفی ایران مورد تهدید قرار گرفت و پرنس رویس وزیر مختار آلمان در تهران آشکارا از رژانداری درخواست کرد تا با کمک «واسموس» شبه بانک شاهی انگلیس در شیراز را اشغال نمودند.

بنابراین دستورات دولت تنها در مناطقی اجرا می‌شد که تحت اشغال قوا نظامی روس و انگلیس بود ولی این موضوع چندان مورد طبع وضایت متعددین نبود چرا که این اقدامات تا اندازه‌ای عملیات نظامی آنها را در جبهه‌های اصلی تعصیت نموده توجه آنها را به جای دیگر معطوف می‌نمود.

بر خلاف عدم موقفيت و شکست سیاسی و نظامی دولت ایران نه به متفقین اعلان جنگ داد و نه راه هندوستان را بر روی متعددین باز کرد بلکه این توطنه و تحریکات آلمانها مزاحمت و دردرس‌هایی برای دولت‌های روس و انگلیس فراهم نمود که در اثر این مداخلات و اتفاقات تأثیرات سوئی در عملیات لشکر کشی می‌سپوتامیان بوجود آورد و در نتیجه یک محیط پر از سوءظن خود روس و انگلیسی در کشور ایران پحا گذاشت که زمینه نفوذ بعدی آلمان‌ها را در ایران فراهم نمود.

### بقیه حاشیه‌ای صفحه ۳۱۳

لیره‌ای که شخصاً در مقابل خوانین تگستانی تهدید کرد هر داشت شود لیکن وزارت خارجه شکست خوده آلمان قادر پرداخت این وجه نبود و اسموس مدعی بود که شرافت آلمان در گرو قولی است که او بخوانین ایرانی داده بالآخره و اسموس با سرسرخی زیاد معادل پنج هزار لیره از دولت آلمان گرفت و در سال ۱۹۲۴ وارد بوشهر شد تا با این پول و تجهیز وسایل موتوردی ذراعت تگستان را توصیه دهد و از عایدات سالیانه، دین خود را نسبت به خوانین تگستانی اداناید ولی در اثر تحریمکات عده‌ای از خوانین برای دریافت پاداش خود و اثاث او را بحراج گذاشتند و روح آنفر بزرگ را جریحه داد نمودند بالآخره او در سال ۱۹۳۱ با قلبی خسته و پراندوه عازم برلن گردید و روزهای آخر عمر خویش را در کشورش پیاپیان رسانید.

برای اطلاع بیشتر نگاه کنید به کتاب کریستوف سایکس و یادداشت‌های محمد باقر تگستانی و کتاب ایران در جنگ بزرگ (۱ - ۲)